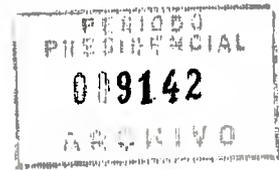


*El Embajador de Chile*

Personal.

Paris, 21 de octubre de 1993

Excmo. Sr.  
D. Patricio Aylwin Azócar,  
Presidente de la República,  
Santiago.



Respetado señor Presidente:

Tengo el agrado de hacerle llegar una carta, de esta fecha, que dirige a Ud. el Profesor Georges Haddad, Presidente de la Universidad de Paris I (Panthéon-Sorbonne). Como verá, él le informa que, por unanimidad, el cuerpo de profesores de Derecho Público y el Consejo de Administración de esa Universidad han propuesto que se le confiera el título de Doctor Honoris Causa de la misma. La formalización de ese otorgamiento, que requiere una resolución ministerial, se haría próximamente.

El Profesor Haddad viajará a Chile en los primeros días de diciembre próximo, invitado por el Presidente de CONICYT y por el Rector de la Universidad de Chile. Por esta circunstancia, sugiere que las modalidades de la ceremonia en la cual se entregarían a Ud. las insignias doctorales, se precisen con ocasión de ese viaje.

Me complace que ahora haya culminado, en forma tan honrosa, un proceso que se inició con anterioridad a su visita a Francia el año pasado. (En ese momento no pudo lograrse ese objetivo por las vacaciones de la Universidad en el mes de julio).

Al remitirle hoy la comunicación oficial acerca de esta distinción universitaria - en la cual, sin duda, ha sido preponderante su prolongada vinculación universitaria - le expreso las felicitaciones más cordiales por el alto honor que ha decidido conferirle la más reputada de las universidades francesas.

Reciba, respetado señor Presidente,  
un atento saludo de S. S. S.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. M. Barros".

José Miguel Barros



Santiago, 29 de octubre de 1993

Señor  
Georges Haddad  
Presidente de la Universidad de París I  
Panthéon-Sorbonne  
Ciencias Económicas-Humanas  
Jurídicas y Políticas  
PARIS

Señor Rector:

Acuso recibo de su atenta de 21 del presente, en que me comunica la honrosa decisión de los profesores de Derecho Público y del Consejo de Administración de la Universidad de París I, que el Ministro de Enseñanza Superior e Investigación ha aprobado, de conferirme el título de Doctor Honoris Causa de esa casa de Estudios. Como comprenderá, recibo esa noticia con gran gozo, por la alta distinción que ella importa.

Me indica en su carta que usted vendrá a Chile entre el 19 y el 8 de diciembre próximo. Será para mí muy grato poder recibirlo en mi despacho presidencial el jueves 2 de diciembre, a las 13 horas, junto con don Ramón Contreras, Consejero Cultural de la Embajada de Chile en París, oportunidad en que podremos precisar, según su sugerencia, las modalidades de la ceremonia correspondiente. A continuación, sería para mí muy satisfactorio si usted me acompañara a almorzar ese día en La Moneda, en compañía del Rector de la Universidad de Chile Jaime Lavados, el Presidente de CONICYT, Enrique D'Etigni y algunos otros representantes del mundo académico chileno.

Le ruego recibir, junto a mis agradecimientos, la expresión de mi mayor consideración y aprecio.

PATRICIO AYLWIN AZOCAR

Paris le 21 Octobre 1993

-----  
LE PRESIDENT

CAB/GH/JK/MM/N° 5350

Monsieur Patricio AYLWIN AZOCAR  
Président de la République du CHILI

Monsieur le Président de la République,

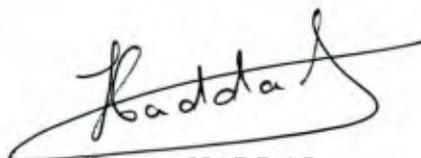
J'ai l'honneur et le grand plaisir de vous informer que le collège des professeurs de Droit Public et le Conseil d'Administration de l'Université ont proposé, à l'unanimité, que vous soit conféré le titre de Docteur Honoris Causa de l'Université Paris I Panthéon-Sorbonne.

Monsieur François Fillon, Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche qui, selon les règles administratives françaises, doit signer un arrêté ministériel vous attribuant ce titre, m'a fait savoir lors d'un entretien particulier qu'il approuvait cette initiative.

Ayant eu le plaisir de répondre à l'invitation de Monsieur Enrique d'Etigny, Président de la CONICYT, et du Recteur Jaime Lavados de l'Université du Chili, je me rendrai au Chili du 1<sup>er</sup> au 8 décembre 1993.

Je serai alors et, si cela vous convient, à votre entière disposition pour préciser, avec le concours de Monsieur Ramón Contreras, Conseiller Culturel et Scientifique de l'Ambassade du Chili à Paris, les modalités de la cérémonie au cours de laquelle vous seront remis les insignes de Docteur Honoris Causa.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président de la République, l'expression de ma très haute et très respectueuse considération.

  
Georges HADDAD